



2012年  
(平成24年)  
1/1  
第1627号

毎月10日・25日発行(1月は1日・25日)  
あだち広報は全戸配布です。配布もれは、  
10日号…(社)足立区シルバー人材センター  
(☎3855-3322)、25日号…(株)トーカン  
エクスプレス(☎0120-812-559)へ



ビュー坊

# あだち 広報

区制80周年



●発行／足立区 足立区中央本町1-17-1  
〒120-8510 代表番号 ☎3880-5111  
区長へのファクス ☎3880-5678  
区長へのメール voice@city.adachi.tokyo.jp  
足立区ホームページアドレス  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

足立区ホームページ携帯向け  
サイトへの二次元コードです



ビューティフル・ウィンドウズ運動の取り組みに関  
する記事にはビュー坊のイラストがついています

|                     |                            |                                                                |                            |                                                |                             |                                                                                         |                 |                                               |
|---------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------|
| <p>今号の<br/>主な内容</p> | <p>2<br/>～<br/>5<br/>面</p> | <p>足立区制80周年記念 写真で振<br/>り返る足立…2～5面／食の健康<br/>応援店募集…3面／催し物…5面</p> | <p>6<br/>～<br/>7<br/>面</p> | <p>わがまち足立誕生80周年を<br/>お祝い！(お年玉プレゼン<br/>トあり)</p> | <p>8<br/>～<br/>11<br/>面</p> | <p>あだち検定クロスワードパズルを解いてお年玉プレ<br/>ゼントを当てよう!…8面／正月遊びをしてみよう!<br/>嵐の作り方…10面／催し物(続き)…9～10面</p> | <p>12<br/>面</p> | <p>小さな農園から、大きな収穫<br/>「足立 農すくーる」利用者募<br/>集</p> |
|---------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------|

ますますワクワク

## 明日のあだち

この今にも動き出しそうな龍が区内に知っていること了吗？  
今年、足立区が誕生してから80年を迎える年です。  
この機会にあなたの知らない足立区の魅力や歴史を発見してみませんか。

舎人氷川神社・本殿の柱に施された龍の彫刻(作者不詳)

問い合わせ先＝広報係 ☎3880-5815

### 舎人氷川神社本殿の辰年特別公開

この龍が  
見学できる  
(無料)

日時＝1月15日(日) 午前10時～午後3時 場所＝舎人氷川神社(舎人  
5-21-34) ※日暮里・舎人ライナー「見沼代親水公園駅」から徒歩  
約3分 内容＝普段は文化財保護のため非公開である本殿の特別公開  
※地元町会による新名物「ライナー焼き」の販売あり。駐車場なし 申し  
込み方法＝不要 ※当日直接会場へ 問い合わせ先＝▷月～金曜日…文化  
財係 ☎3880-5984 ▷土・日曜日、祝日…お問い合わせコールあ  
だち ☎3880-0039 (1月1日～3日を除く)

明けましておめでとうござ  
います。皆様には晴れやかに  
新春をお迎えのことと心から  
お慶び申し上げます◆本年は  
区制80周年という節目の年。  
区の歴史に思いを馳せると共  
に、未来に夢を描く絶好の機  
会ととらえています。竹は節  
目があるからこそ、柔軟で折  
れにくいと聞きました。メリ  
ハリをつけて元氣よく、新し  
い10年に1歩踏み出す節目の  
年にしていきましょう◆4月  
の東京電機大学東京千住キャ  
ンパス開設に先立ち、旧区立  
第十六中学校の跡地を活用し  
オープンした産学公民交流  
の拠点「東京千住アネック  
ス」。ここで行われた地元小  
学校との連携事業には、2時  
間以上も集中力を途切れさせ  
ることなくモニター式自動車  
模型の組み立てに挑戦する子  
どもたちの姿がありました。  
先生や保護者の皆さんから  
「子どものこんな様子は初め  
て見ます」との驚きの声があ  
がった程です。これこそ大学  
誘致の最大の目的であり、区  
の新たな可能性の一面でもあ  
ります◆建物や石碑のような  
特別なモニュメントを作る時  
代ではありませんが、80周年  
の記念として、皆様の心の中  
に、「思い出」というモニュ  
メントを打ち立てたいと思い  
ます。そのため、様々な企画  
が進行中です。ぜひご期待い  
ただくと共に、積極的なご参  
加をお願いいたします。

足立区長 近藤やよい

迎春



平成25年開催 第68回国民体育大会 ようこそ国体 ようこそあだちへ

問い合わせ先＝国体準  
備担当 ☎3880-5958

表1 指定校の変更先にできない学校一覧

| 学校名 |     |                                          |
|-----|-----|------------------------------------------|
| 小学校 | 抽選校 | 伊興小、梅島小、千寿常東小、千寿本町小                      |
|     | 凍結校 | 綾瀬小、新田小、関原小、千寿第五小、西伊興小、弥生小               |
| 中学校 | 抽選校 | 第一中、第四中、第五中、第十中、第十一中、第十四中、千寿桜堤中、東綾瀬中、洲江中 |
|     | 凍結校 | 第七中、第八中、伊興中、新田中、六月中                      |

「抽選校」と「凍結校」を変更先にすることはできません。ただし、「凍結校」は3月1日現在の状況により、変更先ができる場合があります。

◆指定校の変更先にできない学校（表1）

対象Ⅱ就学通知書で指定された学校とは違う学校を指定校として変更したい方 申込Ⅱ1月中旬に区から送付される就学通知書を就学係へ持参し相談 期限Ⅱ2月29日(水)

24年度区立小・中学校  
新入学生の指定校変更

子育て・教育

区役所

〒120-8510

足立区役所

〇〇係

(〇〇は申し込み係名など)

【郵送申し込み記入例】

切手

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

区のホームページアドレスは  
http://www.city.adachi.tokyo.jp/

申込…申し込み方法  
期限…申込期限  
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先  
HP…ホームページアドレス  
Eメール…Eメールアドレス  
※費用の記載がないものは無料

休日納税・納付相談（1月分）

日時＝22日(日) 午前9時～午後4時 場所＝区役所

問先＝納税課納税相談係 電話 3880-5236

納税課徴収推進係 電話 3880-5237

納税課特別整理係 電話 3880-5235

国民健康保険課納付相談係 電話 3880-5243

高齢医療・年金課資格収納係 電話 3880-6041

介護保険課資格保険料係 電話 3880-5744

教室「離乳食から幼児食へのステップアップ」

日時Ⅱ1月31日(火) 午後1時30分～2時30分 対象Ⅱ11カ月～1歳3カ月の子どもと保護者

内容Ⅱ1歳児の食生活／レシピ紹介 定員Ⅱ15組

(1月6日から先着順) 申込Ⅱ電話 場・申・問先Ⅱ竹

す。3月1日から7日までにお問い合わせください。 ※表1以外の学校でも、受け入れを制限する場合あり

問先Ⅱ就学係 電話 (3880) 5969

講座「完璧な親なんていない」(6日制)

日時Ⅱ2月8日～3月14日の毎週水曜日 午前10時～正午

場所Ⅱこども家庭支援センター別館 対象Ⅱ在宅で1～2歳の子どもを育てている保護者

内容Ⅱ子育て中の仲間と交流しながら自分に合った子育ての仕方を探す 定員Ⅱ12人(抽選) ※保育あり(要予約、6カ月以上の子ども) 費用Ⅱ300円(茶菓子代) 申込Ⅱハガキ・Eメールで住所、氏名、子どもの年齢、電話番号、保育希望の有無、「完璧な親なんていない」を連絡 期限Ⅱ1月19日(木)必着

申・問先Ⅱこども家庭支援センター

| 住区で健康づくり（1月・2月分）      |            |                 |                        |
|-----------------------|------------|-----------------|------------------------|
| 日時                    | 場所(住区センター) | 内容等             | 問先                     |
| 1/11(水) 午後1時30分～3時    | 鹿浜         | レクダンス           | 江北保健総合センター 3896-4004   |
| 1/13(金) 午後1時30分～3時30分 | 栗島         | 脳の活性化レクリエーション   | 中央本町保健総合センター 3880-5352 |
| 1/18(水) 午後1時30分～3時30分 | 平野         | 高血圧の予防法         | 江北保健総合センター 3896-4004   |
| 1/19(木) 午後1時30分～3時    | 扇          | ボールで楽しくリフレッシュ体操 | 花保住区センター 3884-1229     |
| 1/23(月) 午後1時30分～3時    | 花保         | バランスのよい食事で体重管理  | 保塚住区センター 3858-1876     |
| 1/24(火) 午後1時30分～3時30分 | 保塚         | きこえが悪くなる病気      | 江北保健総合センター 3896-4004   |
| 2/2(木) 午後1時30分～2時30分  | 扇          | 転倒予防につながるレクダンス  |                        |
| 2/7(火) 午後1時30分～3時     | 西新井        | 楽しく体を動かそう レクダンス |                        |
| 2/8(水) 午後1時30分～3時30分  | 西新井栄町      | 転倒予防体操で痛みも予防    |                        |

親子デンタルクラス（1月～3月分）

日時等Ⅱ表2 対象Ⅱ4歳就学前の子どもと保護者 内容Ⅱ子ども歯型作りと歯科健診・相談／顕微鏡による口の中の細菌観察など 定員Ⅱ各25組(1月6日から先着順) 申込Ⅱ電話または窓口

日時Ⅱ1月29日(日) 場所Ⅱ区内の銭湯 費用Ⅱ▽就学前の

健康・衛生

〒120-0004 東綾瀬1-5-17 電話 (3606) 1333 kazenoko@city.adachi.tokyo.jp

| 表2 親子デンタルクラス（1月～3月分）日時等 |                  |
|-------------------------|------------------|
| 日程                      | 場・申・問先(保健総合センター) |
| 1/10(火)、3/13(火)         | 竹の塚 3855-5082    |
| 1/24(火)                 | 中央本町 3880-5354   |
| 2/22(水)                 | 東和 3606-4171     |
| 2/24(金)                 | 千住 3888-4277     |
| 2/29(水)、3/28(水)         | 江北 3896-4004     |

※いずれも受け付け時間は午後2時30分～3時30分

給食関係技術者講習会

日時等Ⅱ▽2月1日(水)：東日本大震災被災地支援の日本栄養士会活動から学ぶ「災害対策と栄養士の役割および給食管理」▽2月13日(月)：事業所の成功事例から学ぶ「働く世代の給食を通じた健康づくり」 ※いずれも午後2時～4時 場所Ⅱ竹の塚保健総合センター 対象Ⅱ事業所、病院、学校寄宿舎、児童・社会福祉施設などの給食管理者、栄養士、調理師など 定員Ⅱ各80人(1月10日から先着順) 申込Ⅱファクスで氏名、職種、勤務施設名、電話番号、参加希望日を送信 ※ファクスがない場合は電話も可 申・問先Ⅱ江北保健総合センター保健栄養担当

電話 (3896) 4004 FAX (3856) 5529

足立区制80周年記念  
写真で振り返る足立

足立区は昭和7年に誕生し、今年で区制80周年を迎えます。今号では、2～5面にわたり、足立区の昔を写真で振り返ります。

問先Ⅱこの記事：広報係 電話 (3880) 5815  
▽写真の内容など：郷土博物館 電話 (3620) 9393

足立区誕生当時

昭和7年の本木町三丁目（現在の本木西町）の紙漉き農家

昭和7年の西新井のバス発着所

足立区誕生当時の写真です。当時は、まだ写真1のような農家が数多くありました。また、バス路線など、当時の人々の重要な交通手段となっていました（写真2は大正11年に登場した千住大橋と西新井間のバス路線）。

食の健康応援店募集

区民の皆さんの健康を、食生活の面から応援してくれるお店を募集します。

◆応援方法は3種類

▷からだサポートの店…栄養成分（カロリー、脂質、塩分など）の表示や、健康をサポートするメニュー（栄養バランスが良い・野菜を多く使っているなど）を提供する▷体験・見学ができる店…食育体験教室や店内の見学などを行う▷食のミニ情報発信の店…食に関する身近な情報を伝える

◆登録店舗を区から発信

登録店舗の情報を区のホームページで紹介し、区のEメール配信サービス「Aメール」でも配信します。

—いずれも—

※応援店の申し込み方法やAメールの登録方法など、くわしくは区のホームページをご覧ください。

問先＝表3

食

▲食の健康応援店のロゴマーク

女性のための健康づくり（2日制）

日時▽実施日：2月1日（水）午前9時～9時30分受け付け▽結果日：2月29日（水）午前9時15分～9時30分受け付け対象▽区内在住で18～39歳の女性内容▽健康チェック（血圧、血液、尿、歯肉、体組成など）／健康教室（保健、栄養、歯科の学習）定員▽30人（1月6日から先着順）申込▽電話 場・申・問先▽竹の塚保健総合センター 地域保健係 ☎（3855）5082

始めよう「楽しい口腔ケア」

日時▽1月19日（水）午後1時30分～3時対象▽区内在住定員▽25人（1月6日から先着順）申込▽電話 場・申・問先▽東和保健総合センター 保健栄養担当 ☎（3606）4171

食と健康教室「塩加減はいい加減？」（2日制）

日時▽1月26日（水）・31日（火）午後1時30分～3時30分対象▽おおむね65歳以下の方内容▽塩分を減らす食生活のポイント／簡単ストレッチ定員▽25人（1月6日から先着順）申込▽電話 場・申・問先▽東和保健総合センター 保健栄養担当 ☎（3896）4004

で65歳以上の方 内容▽歯科医師による講話／おいしく安全に食べるための口の体操／顕微鏡による口の中の細菌観察など 定員▽30人（1月6日から先着順）申込▽電話 場・申・問先▽江北保健総合センター 歯科保健担当 ☎（3896）4004

## 精神障がい者通所訓練施設の通所者・作業発注の募集

◆通所者の募集

募集施設等＝表5 対象＝精神障がい者内容＝簡単な作業訓練や対人関係の訓練などを通じて、社会復帰と就労準備を進める 申込＝電話 申・問先＝管轄の保健総合センター（表4）

◆作業発注の募集

精神障がい者通所訓練施設では、簡単な作業を受注しています。作業内容＝表5 ※費用など、くわしくはお問い合わせください。 問先＝各通所訓練施設（表5）

表5 募集施設一覧

| 区分       | 施設名等                                               | 受注できる作業内容                                          |
|----------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 就労移行支援事業 | WiZ（竹の塚6—18—12地域活動支援センターふれんどりい内）<br>☎3883—7249     | 事務補助、発送・商品管理、喫茶の接客・菓子製造、清掃作業                       |
|          | 就労移行支援センターフリーデザイン（西新井栄町1—5—5）<br>☎5888—2230        | デザインデータ制作（ポスター・チラシ・パンフレット・ウェブ）、イラスト制作、セミナー関連の管理・運営 |
| 就労継続支援事業 | アトリエはっと・しかはま（鹿浜7—23—13）<br>☎3855—6135              | 部品組み立て、袋詰め・箱詰め                                     |
|          | 綾瀬共同作業所（東綾瀬1—23—5）<br>☎5682—9988                   | パウンドケーキ・縫製品の製造・販売、喫茶店接客                            |
|          | 綾瀬スマイル工房（中川4—7—3）<br>☎5697—5383                    | かりんとう製造・販売、部品組み立て、封入封緘                             |
|          | アリス（中央本町1—18—17）<br>☎3849—6300                     | 焼菓子、布製品の製造・販売、内職                                   |
|          | S. G. S. さんらいず（千住元町10—7）<br>☎3881—6554             | 袋詰め・箱詰め、除草作業、発送代行                                  |
|          | 協立作業所（梅島3—7—21）<br>☎3840—4339                      | 部品組み立て、封入封緘、袋詰め、公園清掃                               |
|          | コスモス会（本木西町17—18）<br>☎3854—3175                     | チラシ折り、シール貼り、袋詰め、封入封緘                               |
|          | ジョブ ZiP（竹の塚6—18—12地域活動支援センターふれんどりい内）<br>☎3883—7397 | 事務補助、発送・商品管理、喫茶の接客・菓子製造、清掃作業                       |
|          | 諏訪木作業所（西新井3—10—17）<br>☎3899—9513                   | アパートの清掃、公園清掃、内職                                    |
|          | 一粒の麦（花畑4—34—16）<br>☎3884—8351                      | 食堂・レストラン・喫茶での接客・厨房作業、パン・焼き菓子の製造・販売、箱折・袋詰めなどの軽作業    |
|          | ベルの会共同作業所（西新井本町2—15—7）<br>☎3856—9420               | 布製品の製造、割り箸袋詰め、部品組み立て                               |
|          | 保木間作業所（保塚町9—14）<br>☎3860—9513                      | 清掃・除草作業                                            |
|          | ボンサンス・千寿（千住4—3—9）<br>☎3888—1470                    | 清掃作業、部品組み立て、封入封緘、荷物保管業務、ピーズ・モップ・クッキーなどの製造・販売       |
|          | 萌作業所（梅田2—19—1）<br>☎3840—1003                       | 布製品の製造、袋詰め、ホルダー付け                                  |

表4 保健総合センター一覧

| 保健総合センター | 電話番号      |
|----------|-----------|
| 中央本町     | 3880—5351 |
| 竹の塚      | 3855—5082 |
| 江北       | 3896—4004 |
| 千住       | 3888—4277 |
| 東和       | 3606—4171 |

福祉

上演「これから男も女も一緒に『がんばらない介護』」

日時▽2月18日（土）午後2時～4時 場所▽シアター1010・アトリエ 内容▽介護する人・される人が共に幸せになれる介護 講師▽野原すみれ氏（「高齢化社会をよくする虹の仲間」運営委員長） 定員▽100人（1月6日から先着順） 申込▽電話・ファクス・Eメールで住所、氏名（フリガナ）、年代、電話・ファクス番号、「介護」を連絡 申・問先▽男女参画プラザ ☎（3880）5222 FAX（3880）0133 ☐ plaza-koza@city.adachi.tokyo.jp

福祉は、4面に続きます

▼⑤昭和29年ごろの西新井橋と千住火力発電所



④昭和29年ごろの荒川放水路（現在の荒川）での水遊び



戦後の写真です。当時は都電が千住地域を走っており、都心の足として利用されていました（写真③）。また、荒川放水路（現在の荒川）は、子どもたちの魚釣りなどの遊び場となっていました（写真④）。千住火力発電所の煙突は、見る方向によって、本数が1本から4本に変化して見えることなどから、「お化け煙突」と呼ばれ下町のシンボルとして親しまれていました（写真⑤）。（写真で振り返る足立は4面に続く）

戦後の昭和昭和20年代



▲③昭和29年ごろの千住地域を走る都電

**起業家支援塾「顧客を獲得するための営業チラシ作成術」**  
日時＝2月1日（水）午後7時～9時  
場所＝あだち産業センター  
対象＝経営者、起業予定者など  
内容＝販売促進に効果的な営業チラシの作り方など  
定員＝25人（1月6

仕事・経営

**講座「認知症の正体と対応を知ろう」**  
日時＝1月17日（火）午後2時～4時  
対象＝区内在住・在勤の方  
内容＝認知症の基礎知識や対応の基本など  
定員＝40人（1月6日から先着順）  
申込＝電話 場・申・問先＝千住保健総合センター  
地域保健係  
☎（3888）4277

福祉

福祉は、3面からの続きです

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

【郵送申し込み記入例】

〒120-8510

足立区役所 ○○係

（○○は申し込み係名など）

区のホームページアドレスは  
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡例  
申込…申し込み方法  
期限…申込期限  
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先  
HP…ホームページアドレス  
☐…Eメールアドレス  
※費用の記載がないものは無料

**建物を新築したときなどは住居表示の届出が必要**  
住居表示実施済区域で建物の新築・建て替えをする場合は、新たに住居番号（住所）を決める届出が必要です。建築確認済証が交付されたら、案内図と配置図（建物の形、出入口の位置、隣地境界線や道路境界線が記載されているもの）を添付し届け出てください。また、増・改築により主な出入口が変わった場合や、建物の名称を変更した場合も届出が必要です。

土地・建物・道路

日から先着順） 申込＝ファクス・Eメールまたはホームページで住所、氏名、電話番号、「チラシ作成術」を連絡申先＝エキスパート・リンク（区委託事業者）  
☎045（342）7172  
FAX045（342）7173  
☐info@ex-link.co.jp  
HP <http://www.ex-link.co.jp>  
問先＝区・創業支援係（あだち産業センター内）  
☎（3870）8400

人権の推進をめざして

様々な人権問題に目を向けよう



人権とは、だれもが生まれながらにして持っている、社会で幸福な生活を営むために欠かすことのできない権利です。しかし現実には、人権への正しい認識が広まっていないために差別を受け、苦しむ人たちがいます。

◆インターネットを悪用した人権問題  
インターネット上では、

誤った認識による情報を書き込んで個人の名誉を侵害し、差別を助長するなど、人権に関わる様々な問題が起きています。ルールとマナーを守った責任ある利用を心掛けることが大切です。

◆性同一性障がいに関わる人権問題  
心と身体の性が一致せずに苦しむ人が抱える、社会生活上の様々な問題を解消するための法律が整備されてきました。平成16年から、一定の条件を満たせば性別の変更について、家庭裁判所の審判が受けられるようになりました。

しかし、この問題に対する差別や偏見はまだ根深く、更なる理解と認識が求められます。

◆北朝鮮当局による拉致などの人権問題  
北朝鮮当局による拉致問題は、早急に解決すべきわが国の重要課題の一つです。こうした北朝鮮当局による人権侵害問題への対処が、国際社会を挙げて取り組むべき課題とされる今、この問題に対する認識を深めることが大変重要です。

◆区は、このような人権に関わる様々な問題の解決をめざして、啓発事業を進めています。問先＝人権推進係  
☎（3880）5497

人材募集

区画整理事業施行中の区域や、1カ所の開発現場で2棟以上を新築する場合は、別途書類が必要です。くわしくはお問い合わせください。※住居表示板（緑色のアルミ板）を破損・紛失した場合は、無料で再交付します。問先＝住居表示担当  
☎（3880）5725

障がい福祉センター生活支援員（非常勤）

対象＝次のいずれかの資格を有する方：社会福祉士／精神保健福祉士／介護福祉士 勤務内容＝知的障がい者（身体障がいとの重複含む）の生活支援 勤務条件＝週5日、30時間（午前9時～午後4時）※社会保険・有給休暇あり

外国人相談員（非常勤）

対象＝次のすべてに当てはまる方：区内またはその近郊に在住／英語または中国語と日本語の通訳・翻訳能力を有し、英語または中国語でのパソコン入力ができる ※就労が認められている在留資格を持つていれば外国籍の方でも応募可 勤務内容＝外国人相

雇用期間＝4月1日～25年3月31日 報酬＝月額21万円 ※交通費あり 募集人数＝1人 選考＝▽1次：書類 2次：面接（後日連絡） 申込＝履歴書（JIS様式推奨、自筆、写真貼付）・資格証明書の写しを持参または郵送 ※応募書類は返却不可 期限＝1月20日（金）必着 勤務場所・申・問先＝障がい福祉センター生活係 千121・0816 梅島3-31-19  
☎（5681）0131

談業務／行政資料の翻訳など 勤務条件＝週5日、30時間（午前9時15分～午後4時15分） ※社会保険・有給休暇あり 雇用期間＝4月1日～25年3月31日 ※更新あり 報酬＝月額22万円 ※交通費あり 募集人数＝▽英語：1人 ▽中国語：1人 選考＝▽1次：筆記および作文（1月30日（月）） ▽2次：面接（2月15日（水）） 申込＝履歴書（JIS様式推奨、自筆、写真貼付）に応募する言語（外国籍の方は在留資格も）を明記し、持参または区へ郵送 ※応募書類は返却不可。くわしくは募集案内参照。募集案内は区民課多文化共生係で配布するほか、区のホームページからもダウンロード可 期限＝1月20日（金）必着 勤務場所・申・問先＝多文化共生係  
☎（3880）5177

写真で振り返る足立

問先＝▷この記事…広報係 ☎3880-5815  
▷写真の内容など…郷土博物館 ☎3620-9393



▲2昭和33年、浸水した梅島駅前の通り

昭和の高度成長期 昭和30年代



▶1昭和36年、千住旭町の商店街の七夕祭り



▶3昭和39年、東京オリンピック聖火リレー

**昭和** 昭和30年代の高度成長期の写真です。まちの商店街なども活気づいてきました。千住旭町の商店街ではきらびやかな七夕飾りも行われていました（写真1）。一方では、都市化の進展や工場の進出による地盤沈下、生活排水の増加などもあり、台風や大雨時には浸水被害が多発しました（写真2）。昭和39年には東京オリンピックが開かれ、区内でも聖火リレーが行われました（写真3）。堀切橋から足立区役所前を経て千住大橋に至るコース。

区議会（1月分）

日時等＝表1 ※会議の傍聴は、区議会事務局で受け付け。開会  
予定の1時間前から整理券を発行し、定員を超えた場合は30分前  
に抽選

日時など、予告なく変更する場合がありますので、お問い合わせ  
ください。 問先＝議事係 ☎3880－5797

表1 区議会（1月分）日時等

| 日時    |         | 会議名               |
|-------|---------|-------------------|
| 16(月) | 午前10時   | 総務委員会             |
| 17(火) | 午前10時   | 区民委員会             |
|       | 午後1時30分 | 産業環境委員会           |
| 18(水) | 午前10時   | 厚生委員会             |
| 19(木) | 午前10時   | 建設委員会             |
|       | 午後1時30分 | 文教委員会             |
| 20(金) | 午前10時   | 交通網・都市基盤整備調査特別委員会 |
|       | 午後1時30分 | 子ども施策調査特別委員会      |
| 23(月) | 午前10時   | 地域コミュニティ対策調査特別委員会 |
|       | 午後1時30分 | 災害・オウム対策調査特別委員会   |
| 24(火) | 午前10時   | 議会運営委員会           |

東日本大震災は、様々な問  
題を浮き彫りにしました。男  
女共同参画に関わることもそ  
の一つです。例えば避難所で  
は、乳児用ミルクや女性用生  
理用品が少ないといった物資  
不足のほか、授乳する場所が  
なかったり、女性の洗濯物を  
干せなかったりするなど、プ  
ライバシーの配慮が欠けた事  
例が多く見られました。

区は、区民の皆さんからな  
る審議会の男女共同参画推進  
委員会より、区の防災・被災

男女共同参画コラム

「災害対策に  
女性の視点を」

者支援対策に、こうした実情  
を踏まえ、女性の視点を入れ  
る必要性があるとの要望書  
を受け取りました。要望書の中  
では、今後の区の防災計画・  
避難所運営計画策定におい  
て、男女共同参画の視点を十  
分に配慮することや、計画の  
策定にあたる会議や避難所の  
運営責任者には男女双方の配  
置をお願いすべく、委員の女  
性比率を上げることなどが挙  
げられています。

区は、被災現場での支援だ  
けでなく、計画の段階から男  
女共同参画の視点を持って、  
災害対策を進めることが必要  
であると考えています。 問  
先＝男女参画プラザ  
☎（3880） 5222

暮らし

集団回収を始めませ  
んか

対象＝町会、子ども会、マン  
ション管理組合など10世帯以  
上のグループ 内容＝家庭か  
ら出る資源を自主的に回収  
し、回収業者に引き渡すリサ  
イクル活動。資源回収量に応  
じ、1kgあたり6円の報奨金  
を支給。作業補助用具の貸し  
出しあり 報奨金対象品目＝  
古紙（新聞・雑誌類・段ボ  
ル・紙パック）、古布、缶  
（スチール缶・アルミ缶）、  
びん（一升びん・ビールびん  
など） ※事業活動で生じた  
資源は対象外。回収業者によ  
って取り扱い品目が異なる  
申込＝申込用紙を持参または

春のふれあい合唱団  
（混声合唱団）参加  
者募集

内容＝4月8日(日)に行う「春  
のふれあいコンサート」に参  
加する ※1月29日(日)の午後  
4時～6時が初回練習日で、  
以降4月6日(金)まで全10回の  
練習あり。練習場所は竹の塚  
地域学習センターなど 演奏  
曲目＝「海鳥の詩」より海  
鷗・北の海鳥／朧月夜 費用  
＝3千円 ※楽譜代が別途必  
要 申込＝初回練習日の午後  
3時45分に竹の塚地域学習セ  
ンターへ ※活動内容など、  
くわしくは地域学習センタ

新成人・20歳代の  
投票立会人の募集

対象＝区内在住で20～29歳の  
方 内容＝投票が公正・的確  
に行われているかどうか、有  
権者自身で見守る ※申込者  
を登録し、選挙期日が決まり  
次第調整し、区から連絡 申  
込＝電話・ファクス・エメ  
ールで住所、氏名、生年月日、  
電話番号、「投票立会人」を  
連絡 申・問先＝選挙管理委  
員会事務局管理係  
☎（3880） 5582  
FAX（3880） 5661  
☐senkyo@city.adachi.tokyo.  
jp

催し物

AJC48とあそぼう

日時＝1月21日(土) 午後1時  
30分～3時30分 ※途中参加  
可 場所＝中央本町地域学習  
センター 対象＝中学生以下  
の方 ※小学3年生以下の方  
は保護者同伴 内容＝地域で  
活躍している中学・高校生か  
らなる足立ジュニアリーダー  
サークル（AJC48）のメン  
バーと伝承遊びをする ※材  
料がなくなり次第終了 申込  
＝不要 ※当日直接会場へ  
問先＝青少年事業係  
☎（3880） 5275

催し物は、9面に続  
きます

昭和の高度成長期  
昭和40年代

高

度成長期の昭和40年代の写真で  
す。昭和30年代に入り、急速な  
人口増加に伴う農村から市街地への  
変貌に対応して、区内各地に軒割り長  
屋の木造都営住宅が建設されました  
（写真④）。昭和40年代には、鉄筋コン  
クリートで造られるようになります。  
一方、まだ農家も多くありました（写  
真⑤）。

また、栗原三丁目には、大型屋外  
プールがオープンしました。昭和60年  
代、平成の初めには、大型のウォー  
タースライダーなどで人気を博しまし  
た（平成12年に営業を終了。写真⑥）。

◆◆◆  
その後は、さらに都市化が進み、皆  
さんの知っている現在の姿になってい  
きます。

皆さんがお持ちの  
昔の写真をお寄せください

区では、今回紹介したような古き良き足立区の様子  
を撮影した写真を皆さんから集めて、写真展「葦立ち  
写真館 ～写真で振り返る足立の80年～」を開催しま  
す。そこで、皆さんがお持ちの昔の写真を募集します。

◆対象＝区内を撮影した昭和から平成の写真（撮影  
場所・おおよその撮影時期が分かるもので、著作  
権などが明確なもの）

◆申込＝応募写真と撮影情報（場所や撮影時期）、  
住所、氏名、電話番号を明記したものを☐へ郵送  
※応募写真の著作権などは区に帰属。実物の写真は  
後日返却。写真が多数ある場合やデジタルデータ  
で応募したい場合は要相談

◆申・問先＝広報係 ☎3880－5815

昭和45年、現在の扇一丁目付近の農地

昭和47年、オープン直後の  
大型屋外プール

昭和40年代中頃の六月町都営住宅の  
前での家族写真

# わがまち足立 誕生 80 周年を お祝い!

足立区は来年度、区制 80 周年を迎えます。これを記念し、あだち広報では、今号から「80」をテーマにした様々なイベントや区民の皆さんの活動を紹介していきます。今号はその 1 回目として、皆さんから寄せられたお祝いメッセージと共に、お年玉プレゼントも用意しました。

問い合わせ先＝報道広報課広報係 ☎ 3880-5815  
区のホームページアドレス <http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

## 足立ブランド企業の「80 周年おめでとう」

「区制 80 周年ありがとう! ストラップ」を製作

(株)三幸 代表取締役 小沢頼孝さん  
「足立ブランドに認定されて世界が広がりました。足立区制 80 周年を記念して感謝の気持ちを込め、「ありがとうストラップ」を作りました。世界一美しい言葉『ありがとう』が世界一あふれる足立になればうれしいです」

「80 周年も防犯! ビュー坊の交通安全グッズ」を製作

(株)ヨシオ 代表取締役 小泉俊夫さん  
「交通網の整備、5 大学の誘致……と、都市基盤が整備されてきた足立区。この『80 周年』を契機に、全国、世界へと羽ばたく区になりたいですね。われわれも『ものづくりで社会貢献』をモットーに盛り上げていきます!」

来年 80 歳! 現役のハサミ職人です

(株)国治刃物工芸製作所 川澄巖さん  
「足立区と同じ年ですから、まさに区と共に歩んできた 80 年です。今後もコンテストなどに挑戦して新製品を開発すると共に、伝統の技術を守っていきたいです」

お年玉

(株)三幸特製のありがとうストラップ、(株)ヨシオ特製のタツノオトシゴの反射板・防犯ブザーを抽選各 80 人に

## 区制 80 周年の記念イベント盛りだくさん!

春～夏

「花」を中心にした事業で記念事業スタート

・桜寄贈 100 周年事業  
アメリカ合衆国ワシントン D.C. への桜寄贈 100 年の記念植樹

夏～秋

80 周年を迎える区民の熱い思いを託す事業を展開

・足立の花火  
例年よりバージョンアップして開催

秋～冬

食欲・芸術・イベントの秋。そして記念事業の締めくくり

・あだちグルットウォーキング・秋バージョン  
秋の区内を隅々まで歩いて、足立の魅力を見つめよう  
・光の祭典 in 千住  
光の祭典を千住地域でも開催

お年玉 プレゼントに応募したい方は 8 面へ GO!

お年玉プレゼントに応募するには、8 面にあるクロスワードの答えが必要です。くわしくは 8 面へ

## 蜂姿のミーコが 10 人揃えば「ハチジュウ (=80)」!

セルロイド玩具職人 平井英一さん

足立区生まれで全国から注目を浴びているセルロイド人形・ミーコが蜂の衣装を着て登場! 作者の平井英一さんは、成で最後のセルロイド玩具職人だ。「4 人のミーコファンの方が個性的な蜂の衣装を作ってくれました。ミーコのかわいさが引き立ちますね。80 周年おめでとうございます。私以上にミーコも喜んでます」※蜂姿のミーコなどを 1/10 ～ 19 に区役所 1 階区民ロビーで展示します。

▲おしゃれでしょ?

お年玉

平井さん特製のミーコを抽選 3 人に (どんなミーコが届くかはお楽しみ!)

## 「食の健康応援店」で 80 周年気分を味わう!

区民の健康のために活躍する「食の健康応援店」(3 面参照) から 80 周年のお祝いをもらいました。

80kcal のお菓子を発売

(株)喜田家 代表取締役 田口恵美子さん  
「健康を考え、太るのが気になる方も楽しめるおやつのカロリーの目安、1 個 80kcal の茶まんじゅうとシュークリームを各 80 円で販売します」※実施店舗: 茶まんじゅう…喜田家 (区内 12 店舗) / シュークリーム…ハルエグレース (区内 3 店舗) 販売期間は 1 月 11 日～ 31 日

先着 80 人に福茶をプレゼント!

(株)神立園 代表取締役 神立英男さんほか

「お茶は、日本人にとって食生活の基本だと思っています。ぜひ飲んで、健康増進に役立ててください。新年にお買い物をした方、先着 80 人に福茶を差し上げます」※実施店舗: 奥村園 (関原 3-15-1)、神立園 (西新井 1-34-16)、丸新園 (六月 2-21-17)、千壽園 (千住中居町 1-20)

▲古くから元旦や節分などに飲まれている福茶

## 切り口が 80 に見えるかも!? 「東京名物 千住葱ピクルス」

(有)J&C コア、(有)葱茂、NPO 法人足立障がい者相互支援ネットワーク会 (A ぶんき)

千住葱を手軽に味わえる「東京名物 千住葱ピクルス」(380 円)。区の活性化をめざす異業種交流会に所属する(有)J&C コアと千住葱を取り扱う(有)葱茂、足立障がい者相互ネットワークの A ぶんきが共同で完成させた逸品だ。「千住葱を知らない方も多いため、このピクルスが千住葱を PR するきっかけとなればと思います。千住葱の東京名物をめざしますよ!」

※商品のくわしいお問い合わせは下記へ  
A ぶんき事務局  
☎ 090-7236-1403  
(有)葱茂 ☎ 3881-0160

▲一つひとつ丁寧に作っています。まろやかな酸味で葱が苦手な方にもオススメ

お年玉

A ぶんきに所属する施設・竹の塚福祉園で製作している「幸運だるまちゃん」を抽選 8 人に

## 関原小学校も来年度創立 80 周年!

関原小学校 5 年生の皆さんと先生



▲「80 周年おめでとう!」と元氣な笑顔の「80」の人文字  
関原小学校は昭和 7 年に関原尋常小学校として開校。来年度 80 周年を迎える足立区と同じ年の学校だ。「卒業生はこれまでに 15,000 人を超えます。これからも地域と共に『健康な子 助け合う子 よく考える子』を育てていきます」(田原章孝校長)

## 広報番組「みてあだ」に出演した有名人も「80 周年おめでとう」

ケーブルテレビ足立や区のホームページから見られる広報番組「みてみてあだち (みてあだ)」に出演した有名人の皆さんも、区制 80 周年をお祝いしてくれました。

80 周年おめでとうございます! 私、子どものころ足立区に住んでいたんです。人間味あふれる足立区が今でも大好き。これからも応援していきます!

蛇川美穂子さん (北陽) (お笑い芸人)

僕は生粋の足立っ子なんです。足立区には今後、100 年、200 年、1,000 年と発展していったほうがいいですね。そのために、協力できることは何でもしますよ!

山崎樹範さん (俳優)

千住で生まれ育ちましたが、足立区は本当に奥深いまちだと思います。可能性を秘めた、これからのまちですね。今後ますます皆に愛される足立区になってください。

小松亮太さん (バンドネオン奏者)

お年玉

サイン付きインスタント写真を抽選各 3 人に

区制 80 周年をお祝いして紙面に登場してみませんか?

「80」のヒト・モノ・コト募集

今回紹介したような、区制 80 周年をお祝いする情報をお待ちしています。応募は自薦・他薦不問。寄せられた情報をもとに取材を行う予定です。申し込み方法＝ハガキ・ファクス・Eメールで、住所、氏名 (フリガナ)、電話・ファクス番号、Eメールアドレス、「80」に関する情報を連絡 申込・問い合わせ先＝広報係 〒120-8510 中央本町 1-17-1 ☎ 3880-5815 FAX 3880-5610

✉ kouhou@city.adachi.tokyo.jp

区制 80 周年記念事業のタイトルは「ますますワクワク 明日のあだち」

タイトルがロゴになりました



▲ロゴは数種類あります

一般公募で決まった区制 80 周年記念事業タイトル「ますますワクワク 明日のあだち」がロゴになりました。今後、様々なイベントやポスターなどで活用していきます。※区内事業者は申請により、このロゴを使用することができます。申請方法など、くわしくはお問い合わせください。問い合わせ先＝政策課政策担当 ☎ 3880-5811

「元氣のない世の中だから、『ワクワク』を共有したい!」

タイトル考案者・樽見和子さん (西新井本町在住)

私は生まれも育ちも足立区で、まちの変化をずっと見守ってきました。気軽に声を掛け合える住宅街と、若い人で賑わう駅前とが共存し、発展の余地もたくさんある足立区。そんな足立区から、全国に元気を届けたいと思い、未来を感じられるようなタイトルを考えました。ポスターやチラシなどで使われることで、明るく楽しい気持ちを皆で共有できたらうれしいですね。



▲「このタイトルを見て、たくさんの方々が一瞬でも元氣になってくれたら」と樽見さん



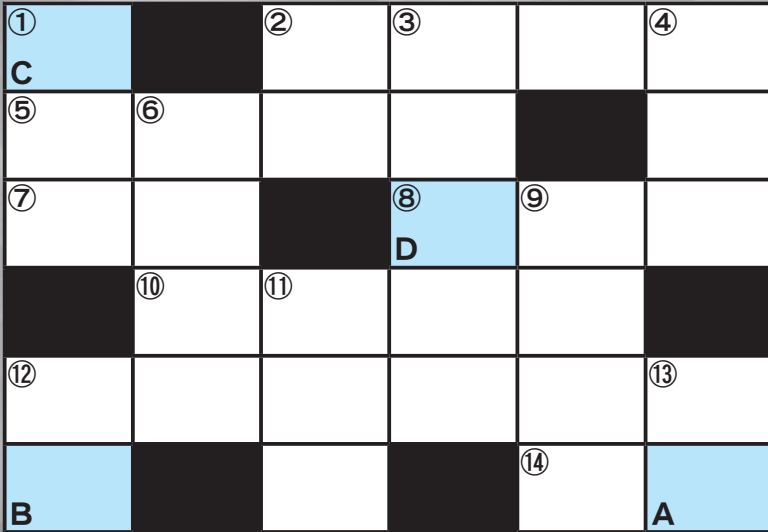
80周年  
記念!

# あだち検定クロスワードパズルを解いて お年玉プレゼントを当てよう!

皆さんは足立区について、どのくらい知っていますか? 楽しみながらもっと足立区が好きになるクロスワードパズルに挑戦して、6・7面で紹介したお年玉プレゼントを当てましょう!

問い合わせ先＝広報係 ☎ 3880 - 5815

かぎをヒントに空白を埋めて下記の答えを完成させてね。



クロスワードの答え

パズル中の A ～ D を並べて入れて言葉にしてください。

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| A | B | C | D |
|---|---|---|---|

## タテのかぎ

①区では、昭和56年5月以前の旧耐震基準で建てられた住宅の耐震改修工事費用の一部を助成している。さて、建て物を建てたり修理したりする職人のことを何と言う?

②足立区役所の最寄り駅は〇〇島駅。

③天空劇場(東京芸術センター21階)で、プロやプロをめざすエンターテイナーたちによる無料のステージが見られるあだちエンターテイメントチャレンジャー支援事業。略して何と言う? (→ヒント④。9面にもヒントがあるよ)

④戦後の日本の復興を支えた足立区のおもちゃ産業。その材料となったのはアメリカ製の〇〇〇の缶詰だった。

⑥西新井大師を建立したとされる弘法大師の名で知られる平安時代の僧の名前は?

⑨区では、3つの温水プール・2つの屋外プールで水泳を楽しむことができる。水泳中、水から顔を上げて息を吸い込むことを何と言う?

⑪都内20カ所以上で行われている「酉の市」。酉の市の〇〇〇は足立区花畑の大鷲神社。(→ヒント⑧)

⑫区と帝京科学大学の授業が連携し、区内の小学5・6年生が大学を体験する「夢の体験教室」。その中で日本古来の紙「〇〇」を染める体験も行われた。(→ヒント⑩)

⑬区では、犯罪を防ぐためのまちづくりの指針となる「防犯設計ガイドライン」を作成。その中で、家の〇〇の構造やかぎの強化が挙げられている。



ヒント④「エンターテイナー」たちの「チャレンジ」を応援してね!



ヒント⑧酉の市の発祥だけに賑わいも格別



ヒント⑩チョークとボンドを使って絵の具を作り、大学生に教わりながら〇〇を染めたよ

## ヨコのかぎ

②25年に東京で54年ぶりに開催される国民体育大会。区でも柔道・剣道・トランポリンが開催される。ところで、バレーボールやサッカーなどのスポーツイベントで、観客が順番に立ち上がり座る動作を繰り返す様子が波打っているように見えることから、その動作は何と呼ばれる?

⑤区でも積極的に推進しているワーク・ライフ・バランス。仕事を効率よく行って家事や育児を楽しむ男性のことを何と言う? (→ヒント⑩)

⑦スマイルアップ あだち☆ちゅうりっぷ体操は、だ液の分泌を促し、口の周りの筋肉を鍛える体操。口〇〇ケアやすてきな笑顔づくりに効果大! (→ヒント⑥)

⑧足立区がめざすのはそこに住む人々がしっかりと支え合える〇〇〇づくり。あだち広報でも「シリーズ〇〇〇のちから」というコラムを掲載。

⑩4月に北千住駅東口へ移転する東京電機大学は、旧第十六中学校をリニューアルした創業支援施設「かけはし」を開設した。さて、東京芸術センターの11階にある、きらきらとした美しい光という意味の創業支援施設の名称は何と言う?

⑫春と秋には美しいバラが咲くことで有名な、青井にある青和ばら公園。園内には約100種920株のバラがある。その中の紫雲というバラの色を英語で表現すると何色? (→ヒント⑥)

⑭学校・家庭・地域という3つの歯車(はぐるま)ががっちりがみ合って、たくましく生き抜く力を育むあだちの教育。では、歯車のことは英語で何と言う?



ヒント⑩育児を率先して行う男性(＝メンズ)のことだよ



ヒント⑦ちゅうりっぷ体操! 笑顔づくりだけでなく口の中が潤うなどの効果もあるよ



ヒント⑫園内一面にバラの花が咲き誇る様子。紫雲の色はワインを使って表現するよ

クロスワードパズルの正解者の中から、抽選で6・7面で紹介しているお年玉プレゼントを差し上げます。※クロスワードの答えは1月25日号でお知らせします。抽選の結果は発送をもって代えさせていただきます。 **申し込み方法**＝ハガキ・ファクス・Eメールで、クロスワードの答え、住所、氏名(フリガナ)、性別、年代、電話番号、プ

レゼントの希望の品名(第3希望まで)、「あだち広報で取り上げてほしいこと・良い点・悪い点」を連絡 **申込期限**＝1月31日(火)必着 **申込・問い合わせ先**＝広報係 〒120-8510 中央本町1-17-1 ☎ 3880 - 5815

FAX 3880 - 5610

✉ kouhou@city.adachi.tokyo.jp

動画 de あだち

<http://adachi.channel.yahoo.co.jp/>  
※広報番組や区内のニュース動画がご覧になれます。

区公式HPで検索してね

動画 de あだち

検索

はつがま

初釜と郷土芸能の鑑賞

日程＝1月14日(土) ※無料公開日

内容等＝  
▷茶会(小林仙利社中)…午前10時30分～午後3時(先着100人、午前10時から整理券配布)  
▷謡曲(足立謡曲連盟)…午前10時30分～11時30分/午後1時30分～2時30分  
▷お囃子・獅子舞(神田囃子睦会、皿沼囃子保存会、高砂祭囃子保存会)…午前11時～正午  
申込＝不要 ※当日直接会場へ 場・問先＝郷土博物館 ☎3620-9393



♪ 天空劇場でお正月気分を味わおう

新春えんチャレ公演

♪

◆新春えんチャレまつり

日時＝1月7日(土) 正午～午後4時予定 ※午前11時30分開場 内容＝えんチャレ登録団体による新春公演 ※来場者先着400人に新春記念の粗品あり 出演＝漫才協会若手会(漫才)、和太鼓グループ彩～sai～(和太鼓)、つちよ＆佐分翔(ポップス)、山崎千裕＋ROUTE14band(トランペットを中心とするインストルメンタル(楽器のみでの演奏))

◆天空寄席

日時＝1月16日(月) 午後6時～8時 ※午後5時30分開場 内容＝漫才協会若手会による漫才  
——いづれも——

場所＝天空劇場(東京芸術センター21階) 申込＝不要 ※当日直接会場へ 問先＝地域文化支援係 ☎3880-5986

表1 パソコン講座(2月分)日時等

| コース名                                                        | 日時                                                | 費用      |
|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------|
| 楽々・簡単ホームページ作成SEO対策・ASP対応・買い物かご付き無料セミナー(1日制)                 | 1(水)・11(祝)・15(水)・25(土)<br>午後7時～9時                 | 無料      |
| パソコントラブル解決対処法コース(2日制)                                       | 2(木)・3(金)<br>午後6時30分～9時                           | 6,300円  |
| Excelビギナーコース「Excelって何?から簡単な表計算まで」                           | 4(土)<br>午前10時～午後5時                                | 6,300円  |
| Wordビギナーコース「Wordって何?から文字入力&修正・図形挿入まで」                       | 5(日)<br>午前10時～午後5時                                | 6,300円  |
| いちから始めるTwitterとFacebook                                     | 6(月)<br>午後7時～9時                                   | 2,100円  |
| 中高年の為のPower Point実践コース(3日制)                                 | 7(火)・9(木)・10(金)<br>午後6時30分～9時                     | 7,800円  |
| Power Pointビギナーコース「Power Pointで何ができるの?から概要まで」               | 11(祝)<br>午前10時～午後5時                               | 8,900円  |
| Excel2007入門から基礎コース「初歩から簡単なデータベースまで」(2日制)                    | 12(日)・18(土)<br>午前10時～午後5時                         | 15,100円 |
| 知ると便利な会計ソフト「弥生会計」無料セミナー                                     | 13(月)<br>午後7時～9時                                  | 無料      |
| DreamweaverによるWebサイト作成(6日制)(対象＝Dreamweaverで初めてホームページを作成する方) | 14(火)・16(木)・17(金)・20(月)・21(火)・22(水)<br>午後6時30分～9時 | 25,000円 |
| ExcelVBAベーシック資格対策コース(3日制)(対象＝VBAの基本を学んだ方)                   | 19(日)・26(日)・3/4(日)<br>午前10時～午後5時                  | 30,000円 |
| Accessビギナーコース「Accessって何?からデータベースの基本まで」(5日制)                 | 23(木)・24(金)・27(月)・28(火)・29(水)<br>午後7時～9時          | 17,100円 |

※いづれも定員あり(1月6日から先着順)

催し物

区民の皆さんによる吹奏楽団・合唱団の定期演奏会

◆足立吹奏楽団

日時＝1月9日(祝) 午後2時～4時 場所＝天空劇場(東京芸術センター21階) 演奏曲目＝パガニーニの主題による幻想変奏曲(J・バーンズ) など 費用＝▽高校生以下 問先＝区・地域文化支援係 ☎(3880) 5986

◆足立区民合唱団

日時＝1月22日(日) 午後2時～4時 場所＝区役所庁舎ホール 演奏曲目＝混声合唱組曲「富山に伝わる三つの民謡」など 申込＝電話 申・問先＝足立区民合唱団事務局・大久保 ☎(3605) 7768

足立区民合唱団事務局・藤田 ☎(3620) 8562

——いづれも——

問先＝区・地域文化支援係 ☎(3880) 5986

一区

上記マークがある申し込みは、右の例を参照

【郵送申し込み記入例】

切手 120-8510

足立区役所 ○○係

(○○は申し込み係名など)

区のホームページアドレスは

http://www.city.adachi.tokyo.jp/

凡例

申込…申し込み方法  
期限…申込期限  
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先  
HP…ホームページアドレス  
☐…Eメールアドレス  
※費用の記載がないものは無料

一区

上記マークがある申し込みは、9面右上の記入例参照

足立区三曲協会「新春アトリウムコンサート」

日時＝1月6日(金) 午後0時10分～0時45分 場所＝区役所1階区民ロビー 内容＝箏・尺八の演奏 申込＝不要 ※当日直接会場へ 問先＝地域文化支援係 ☎(3880) 5986

あだち地域デビュー大学「私にできる活動を探そう」(2日制)

日時＝1月29日(日)、2月5日(日) 午後1時30分～4時30分 場所＝梅田地域学習センター 対象＝区内在住のおおむね60歳以上の方 内容＝定年後の地域活動プランを作成するグループワーク 定員＝40人(1月6日から先着順) 申込＝電話・ファクス・Eメール 問先＝区・地域学習担当 ☎(3880) 5988

活動支援係

0 活動支援係 ☎(3880) 5020 (FAX) (3880) 5613

✉ npo@city.adachi.tokyo.jp

足立子ども・福祉フォーラム

日時＝2月4日(土) 午後0時30分～4時30分 ※正午から受け付け開始 場所＝梅島小学校 内容＝「子どもの幸せを考える」をテーマに全体で話し合った後、ママ友・イクメンを作ろう、災害時の子どもたちの安全などの分野に分かれた会に参加 定員＝200人(先着順) ※保育あり(要予約、1歳～中学生、先着30人、300円) 申込＝不要 ※当日直接会場へ 申・問先＝うめだ・あけぼの学園 ☎(3848) 1190

パソコン講座(2月分)

日時等＝表1 場所＝あだち産業センター1T支援室 申・問先＝区・地域文化支援係 ☎(3880) 5988

あだち再生館「新春講演会」

日時＝2月4日(土) 午後1時30分～4時予定 場所＝区役所庁舎ホール 対象＝区内在住・在勤・在学中の小学生以上の方 ※小学生は保護者同伴 内容＝講演「誰かが行かぬ道はできない」/寿子葉会による箏の演奏 ※来場者に抽選でプレゼントあり 講師＝木村大作氏(映画監督) 定員＝480人(抽選) 申込＝往復ハガキに希望者全員(2人まで)の住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、「講演会希望」を明記し郵送 期 ☎(3880) 5853 光交流課内)

千住街歩き「伊豆の長八饅飴見学と石洞美術館めぐり」

日時＝2月3日(金) 午前9時～正午 内容＝橋戸稲荷神社にある伊豆の長八の饅飴の本物を見るほか、石洞美術館で世界の土器・陶磁器・仏像を見学 定員＝30人(抽選) 費用＝500円(入館料) ※65歳以上の方は無料 申込＝電話・ファクスで住所、氏名、電話番号、「千住街歩き・伊豆の長八饅飴」を連絡 申込期間＝1月4日～13日 申先＝NPO法人千住文化普及会 ☎・FAX (3888) 2343 問先＝区・観光交流協会(観光交流課内) ☎(3880) 5853

幼い子がいる女性のための離婚講座

日時＝2月8日(水) 午前10時～正午 場所＝エル・ソフィア 対象＝区内在住・在勤・在学の女性 内容＝離婚をめぐる法律知識 定員＝30人(1月6日から先着順) ※保育あり(要予約、生後6カ月～就学前までの子ども、先着15人) 申込＝電話・ファクス・Eメールで住所、氏名(フリガナ)、年代、電話番号、保育希望の有無(希望の場合は子どもの氏名、年齢)、「2月8日講座」を連絡 申・問先＝男女参画プラザ ☎(3880) 5222 (FAX) (3880) 0133 ☐ plaza-koza@city.adachi.tokyo.jp

催し物は、10面に続きます



## 東京藝術大学連携 文化講座

### 「ドイツの詩と音楽」(3日制)

日時＝2月6日(月)・17日(金)・24日(金) 午後6時30分～8時 場所＝東京藝術大学千住キャンパス(千住1-25-1) 対象＝区内在住・在勤・在学の方 内容＝生演奏を交えたドイツ語の詩と歌曲の講義 定員＝60人(抽選) 申込＝往復ハガキに住所、氏名、電話番号、「ドイツの詩と音楽希望」を明記し郵送 ※返信面にも宛名を記入 期限＝1月26日(木)必着 申・問先＝東京藝術大学アートリエゾンセンター(午前10時30分～午後5時) 〒120-0034千住1-25-1 ☎050-5525-2744 問先＝区・構想推進担当 ☎3880-5840

◆あそび体験イベント  
日時＝5日(日) 午後2時～5時 場所＝生涯学習センター(学びピア21内) 対象＝中学生以下の方と保護者 内容＝中1・25年4月にリニューアルオープンするギャラリーの先取り体験イベント(音楽・

科学・工作など)  
日時等＝表1 対象＝小・中学生 ※小学校3年生以下の方およびミニ観望会は保護者同伴  
◆こどもパートナー認証講座  
日時＝5日(日) ▽講座：午前10時～正午 ▽実践：午後1時～5時 ※講座のみの参加可 場所＝生涯学習センター(学びピア21内) 対象＝高校生以上の方 内容＝パソコンでのアニメ作りや、ロボット操作を体験し、実際に子どもに教える 定員＝15人(1月6日から先着順) ※東京未来大学、帝京科学大学、東京学芸大学連携。教育支援人

### ギャラリーシティ リニューアル先取り イベント(2月分)

### 催し物

催し物は、  
9面からの  
続きです

上記マークがある  
申し込みは、  
右の例を参照

【郵送申し込み記入例】  
切手 〒120-8510

足立区役所  
〇〇係

(〇〇は申し込み係名など)

区のホームページアドレスは  
<http://www.city.adachi.tokyo.jp/>

凡 例  
申込…申し込み方法  
期限…申込期限  
場・申・問先…場所・申込先・問い合わせ先  
HP…ホームページアドレス  
E…Eメールアドレス  
※費用の記載がないものは無料

表1 こども・ゆめ・クラブ(2月分)日時等

| コース    | 日時               | 場所            | 内容                | 定員        |
|--------|------------------|---------------|-------------------|-----------|
| クレイアニメ | 12(日) 午後2時～4時    | 東京芸術センター9階会議室 | 粘土のフィギュアを作りアニメにする | 15人(先着順)  |
| ミニ観望会  | 18(土) 午後7時～8時30分 | 区役所           | 冬の大きな三角形を探す       | 20人(先着順)  |
| ロボット   | 19(日) 午後2時～4時    | 東京芸術センター9階会議室 | ロボットを組み立てて動かす     | 各10人(先着順) |
| ものづくり  | 25(土) 午後2時～4時    | 興本地域学習センター    | エコバッグに絵を描く        |           |

※先着順は1月6日から開催日3日前まで受け付け。ミニ観望会は曇天・雨天時には別プログラムを実施

tokyo.jp

seishounen@city.adachi.tokyo.jp

☎(3880) 5273

☎(3880) 5606

※当日直接会場へ▽その他

所、氏名、年齢、電話番号、

イベント名と希望日を連絡

申・問先＝青少年教育担当

申込＝▽あそび体験…不要

※当日直接会場へ▽その他

所、氏名、年齢、電話番号、

イベント名と希望日を連絡

申・問先＝青少年教育担当

申込＝▽あそび体験…不要

※当日直接会場へ▽その他

所、氏名、年齢、電話番号、

イベント名と希望日を連絡

申・問先＝青少年教育担当

申込＝▽あそび体験…不要

※当日直接会場へ▽その他

所、氏名、年齢、電話番号、

イベント名と希望日を連絡

申・問先＝青少年教育担当

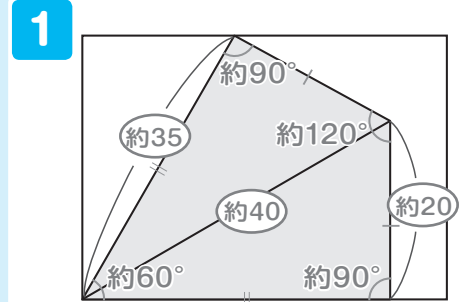
## 正月遊びを してみよう!

今号では伝統的な遊びを紹介。家族でいつもとは違った遊びをしてみませんか?

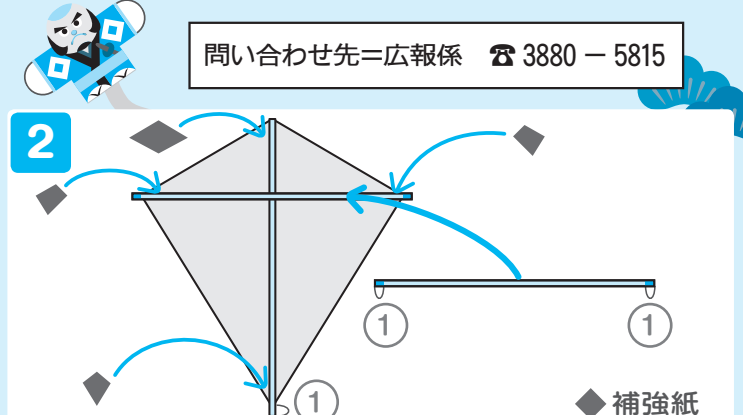
### 用意するもの

読み終わったあだち広報や和紙など／風糸(太いミシン糸でも代用可)／平竹ひご2本(ホームセンターなどで購入可)／木工用接着剤

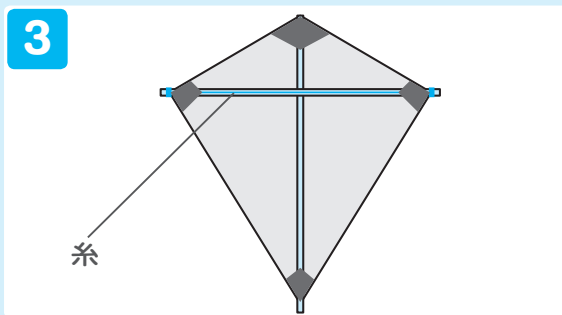
## 風の作り方



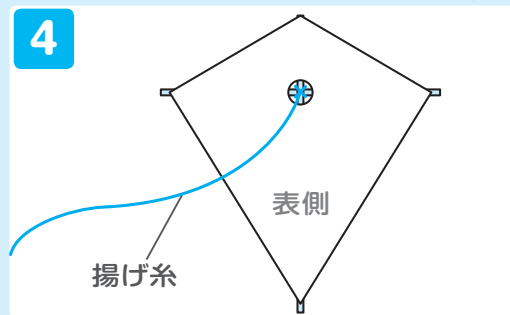
読み終わった「あだち広報」などを図のような比率で切り抜く(大きい方が安定しやすい)。



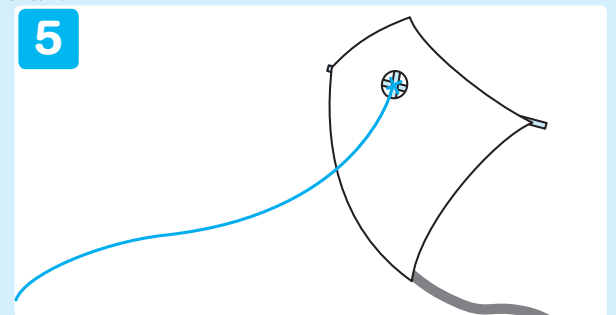
竹ひごに接着剤を付けて、2つの対角線に重なるように図のように貼る。縦の竹ひごは下の部分をはみ出させ、横の竹ひごは左右をはみ出させる。 ※四隅に補強紙を貼ると丈夫になる。



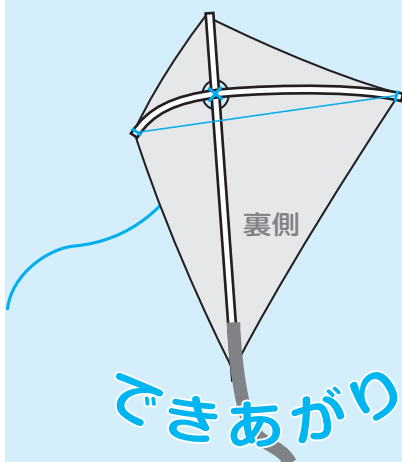
横の竹ひごの片端に糸を結び、糸がピンと張るように反対側の端で結ぶ。



竹ひごが交差する部分に穴を開け、揚げ糸を縦の竹ひごと横の竹ひごにかかると、風の表側で結ぶ。



紙を接着剤で貼り合わせて、全長の約15分の1の幅で風の尻尾(風の全長の約4倍の長さ)を作り、風の裏側に貼る。



できあがり

※揚げるときは、3で裏側に張った糸を横に貼った竹ひごのはみ出た部分に3回程度巻き付けて弦のように張り、横の竹ひごを裏側で弓のように反らせる。

※人の多い場所や電線のある場所、風揚げが禁止されている場所で揚げるのはやめましょう。

協力:日本の風の会足立支部長 武田守弘さん

武田さんからのアドバイス

揚げるときは走り出さないことが大切です。あらかじめ5mくらい糸を出しておいて、風をかがげて風を待つて揚げ始めるとうまくいきます。

### 携帯de風

作った風の写真や風揚げをしている写真を募集します。子どもが一人でがんばって作ったもの、家族で協力して揚げたものなどをご応募ください。応募者の写真などはあだち広報や区のホームページなどに掲載する予定です。 申し込み方法＝足立区携帯サイトから「携帯deあだち」(<http://www.city.adachi.tokyo.jp/mobile/keitade/>)のページに入り、携帯メールを送信 申込期限＝1月23日(月) 問い合わせ先＝広報係 ☎3880-5815



足立区携帯サイト「携帯deあだち」二次元コード



ご応募お待ちしております

### 広告

(有)加島看護婦家政婦紹介所  
(3888) 4652 担当:石鍋

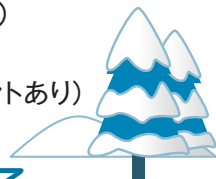
あけましておめでとうございます。本年もよろしくお願いいたします。  
介護保険外サービス ご相談下さい。 本社:足立区千住仲町16-4

身近で自然を体感！

「あだち自然の遊び場」1月・2月の催し

日…日時 場…場所 対…対象 内…内容 持…持ち物 定…定員 料…費用、入館・入園料（記載がない場合は無料）  
申…申し込み方法 締…申込期限 問…申込・問い合わせ先 期…期間

★…イベント手帳対象イベント（24年3月までの対象イベントで、都市農業公園を含む4園すべてのスタンプを集めた方先着100人にプレゼントあり）



生物園

様々な生物の姿に学ぶ

◆生きものガイド★

日1月14日(土)・28日(土)  
午後1時30分～2時  
※午前9時30分から受け付け開始 内解説員が生物園の見どころを紹介 定各15人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴



▲解説員がわかりやすく説明します

◆コオロギ相撲「生物園場所」

日1月15日(日) 午前11時～正午 ※午前10時50分から受け付け開始。時間内に複数回行う場合あり 対小学生 内オスがメスを奪うために闘う習性を利用して、コオロギに相撲をさせる 定各16人(先着順)

◆生きものクイズ王選手権

日1月15日(日) 午後1時30分～2時30分 ※午後1時から受け付け開始 対小学生 内生き物に関するクイズ大会 ※参加賞、優勝賞品あり 定100人(先着順)

◆公園の自然ウォッチング★

日2月4日(土) 午前11時～正午 ※午前9時30分から受け付け開始 対小学生 内元渕江公園で「冬の生き物」を調査 定15人(先着順)

◆獣医さんになってみよう★

日2月5日(日) 午前10時～正午／午後1時30分～3時30分 対小学生以上の方 内獣医になったつもりで、生き物の健康診断をする 定各20人(抽選) 締1月23日(月)必着

◆チョウ飼育ボランティア募集

対高校生以上の方 内幼虫の餌替え、成虫の吸蜜作業など（活動期間は4月14日～25年3月31日） ※4月14日(土)の午後1時～3時30分に初回の説明会あり 定10人(抽選) 料600円程度(保険料) 締3月19日(月)必着

—いずれも—

※「チョウ飼育ボランティア」を除き、別途入園料が必要 申▷獣医さんになってみよう・チョウ飼育ボランティア…往復ハガキで希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢(学年)、電話番号、イベント名(「獣医さんになってみよう」は希望時間)を連絡 ※返信面にも宛名を記入 ▷その他…不要 ※当日直接会場へ 場問生物園〒121-0064保木間2-17-1 ☎3884-5577

桑袋ビオトープ公園

生き物のつながりを感じる

◆綿毛でもこもこストラップづくり★

日1月15日(日) 午後2時～3時 内植物のガマの穂を使ってストラップを作る 定20人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴

◆ビオトープでバードウォッチング★

日1月22日(日) 午後2時～3時 内園内の池や林に訪れる野鳥を観察 定20人(先着順) ※就学前の子どもは保護者同伴

◆ビオトープ公園冬のお泊まり会「冬のビオトープはワンダーランド」★

日2月4日(土) 午後5時30分～5日(日) 午前9時 対小学3～6年生 内普段は体験できない夜や早朝の公園の自然を体験 定20人(抽選) 料500円(保険料など) 締1月24日(火)必着

—いずれも—

申▷冬のお泊まり会…窓口または往復ハガキ・ファクス・Eメール(携帯メール不可)で希望者全員の住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話・ファクス番号、「冬のお泊まり会」を連絡 ▷その他…不要 ※当日直接会場へ(午後1時45分から受け付け開始) 場問あやせ川清流館(桑袋ビオトープ公園内、月曜日休館) 〒121-0061花畑8-2-2 ☎3884-1021 ☎3884-1041



▲ヒドリガモなど様々な野鳥を観察しよう



▲早起きは三文の徳。公園からきれいな朝日が観察できるかも

☎3884-1021 ☎3884-1041  
✉bio-park@adachi.ne.jp

荒川ビジターセンター

荒川を楽しもう

◆川あるきの日★

日▷1月22日(日)…荒川ビジターセンター集合、荒川千住新橋緑地左岸(わんど広場)を歩く ▷2月5日(日)…江北橋右岸の橋の下集合、江北橋～鹿浜橋右岸を歩く ※いずれも午前10時～正午。午前9時50分から集合場所で受け付け開始 内河川敷で冬の草花や昆虫、冬鳥などを観察する 定20人(先着順)

◆あらかわ自然たんけん「みんなで楽しもう! 荒川で土手すべり」★

日1月29日(日) 午後1時30分～3時 ※午前9時から荒川ビジターセンターで受け付け開始。小雨決行 場荒川千住新橋緑地右岸 内荒川の土手を滑ったり転がったりして、体を動かす 定30人(先着順)

—いずれも—

※就学前の子どもは保護者同伴 持帽子/水筒/動きやすい服装/防寒具/雨具/「荒川で土手すべり」は段ボール1人1枚 申不要 ※当日直接会場へ 場問荒川ビジターセンター ☎5813-3753



▲段ボールをそりのように使って土手を滑り下りよう

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎3880-5815

借金の返済で困って  
利息を払いすぎていませんか?

毎月の返済を減らしたい…  
完済したけど利息を払い過ぎていたかも…

安心の相談実績

大手法人で1,000件を超える相談実績のある専門家が対応します。

阿部 廣一郎

北一住駅より徒歩5分

ご相談無料です ※委任契約締結後は費用が発生します

☎03-5244-7658

AM9:00-PM10:00 クラオリーガル司法書士事務所  
土曜日曜も対応 認定司法書士 阿部 廣一郎

東京都足立区千住1-4-1  
東京芸術センター10階 東京司法書士会会員番号4990  
簡裁訴訟代理認定番号701045

「足立区国民健康保険」に加入している  
40歳から74歳までの皆さま

特定健診の受診期限

1月31日(火)までに  
必ず健診を受けましょう!

健やか  
に!

受けて  
1年

健診を  
メタボ先生

窓口での自己負担  
はありません。

謹賀  
新年

社団法人 足立区医師会  
〒121-0011 足立区中央本町 3-4-4  
TEL: 03-3840-2111 (9:00～17:00)

難解な雨漏りを即解決

雨漏り検査!

特殊検査液で雨漏りをピンポイント解明

修繕費の無駄はカット

地震による壁の亀裂補修等  
何でもお気軽にお問合せ下さい

tel 03-5875-6633

見積り無料 信頼と実績の  
株式会社サーベイ

検査・修繕 〒124-0006  
東京都葛飾区堀切 2-60-9

広告

介護のことならゆいま～る  
(3881) 5600 (代) 担当: 石川

あけましておめでとうございます。本年もよろしくお願いいたします。  
本社: 足立区千住仲町16-4 (本木北町・椿2丁目・堀切7丁目にも事務所あり)

上記マークがある申し込みは、10面右上の記入例参照

# 小さな農園から、大きな収穫

**3月開園  
農業体験型農園**

**「足立農すくーる」利用者募集**

問い合わせ先＝農業係 ☎ 3880－5866

「週末農業」に興味があるけれど、道具の置き場がなく、野菜の作り方も分からないと言う人も多いのでは？ 「足立農すくーる」ならそんな心配は無用です。

**農家が教えるおいしい野菜作り**

**初心者でも安心です**

園主（農家）による丁寧な指導を受けながら、野菜作りが楽しめます。

**手軽に楽しめる**

種や肥料、農具など、農作業に必要なものは園主が用意するので、手軽に農作業が楽しめます。

**年間20種類以上の野菜が収穫できる**



収穫した野菜はすべて持ち帰りできます。  
※「区民農園」とは異なり、利用者が自由に野菜を作ることはできません。園主が諸条件を考えて、育てる野菜を選びます。

**高野ファーム**

榎本藤江さん⑤・光孝さん⑥

**「毎日、野菜の声に耳を傾けています」**

母親の藤江さんは、農業を始めて今年で33年。「水や肥料は十分か、害虫はついていないか、毎日野菜の『声』に耳を傾けます。区民の皆さんには、そんな野菜作りのコツを丁寧にお伝えしたいですね」



▲「優しく指導します」と榎本さん親子

**一緒に野菜作りを楽しみましょう**



▲「皆さんとの出会いが楽しみです」という中田さん

**中郷体験農園**

中田文雄さん

**「野菜を作り続けて半世紀になります」**

農業を始めて今年で50年。「農業は土が命。酸素を含んだ健康な土はとても柔らかい。まずは土に親しんで、様々なことを土から感じてほしい。大地の恵みを肌で感じ取れる時間になることを願っています」

## 利用者の募集

利用期間＝24年3月上旬～25年1月31日  
※相談により更新可 募集農園等＝表1  
対象＝20歳以上の方 申し込み方法＝往復ハガキに住所、氏名（フリガナ）、年齢、電話番号、希望農園名を明記し郵送。園主が抽選して結果をハガキで通知。くわしくは産業振興課農業係、

区民事務所ほかで配布する「足立農すくーる利用者募集案内」を参照（区のホームページからもダウンロード可） 期限＝1月16日（月）消印有効 ※畝ごとに様々な野菜を植え、それを縦割りにして個人の区画とするので、一度に多くの種類の野菜が育てられます（図1）。

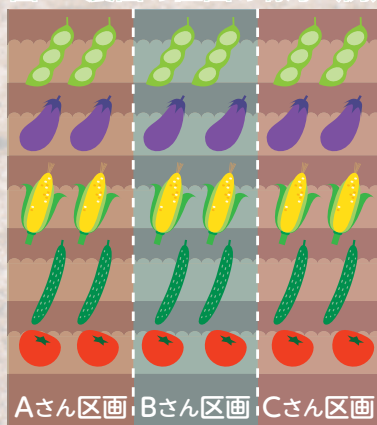
## 園主の募集

対象＝区内におおむね1,000㎡以上の生産緑地があり、5年以上運営できる区内在住の農業者

◆農すくーる開設経費の助成

補助金額＝施設整備費…経費の1/2、上限600万 ▶管理運営費…区民利用の1区画当たり1年12,000円 ※申し込み方法など、くわしくはお問い合わせください。

図1 農園の区画の様子（例）



▲このように区画を作るので、一度に複数の種類の野菜作りを楽しめます

表1 農すくーる開校農園

| 農園名(園主・申込先)                        | 所在地    | 募集区画数(予定) | 利用料                                  | 面積(1区画) |
|------------------------------------|--------|-----------|--------------------------------------|---------|
| 高野ファーム(榎本藤江)<br>〒123-0873 扇3-16-34 | 興野2-31 | 27        | 45,000円<br>(入園料、講習、種、肥料、収穫した野菜などの代金) | 約30㎡    |
| 中郷体験農園(中田文雄)<br>〒121-0836 入谷1-27-5 | 入谷5-3  | 22        |                                      |         |

※応募できるのは1農園につき1枚（複数応募した場合はすべて無効）。駐車場なし

この下は広告スペースです。内容については各広告主にお問い合わせください。広告掲載のお問い合わせは、報道広報課へ ☎ 3880-5815

**謹賀新年**

**パサージュの福袋**

IFセンター広場

**1/1(日)～1/2(祝) 11:00～**

＜営業時間のご案内＞  
元旦 B1F～4F 10:00～19:00  
4F レストラン 11:00～23:00  
1月2日より通常営業いたします。  
※一部店舗により営業時間が異なります。

足立区西新井栄町 1-17-1  
tel:3887-8003 パサージュ 4階 運営管理室

交通の便も良く、永代供養だから、便利で安心です。  
安心・快適なこれからの  
ご供養の姿をお確かめください。

パーソナルタイプ（個人用）  
年間維持費 8,000円  
**38万円**

ファミリータイプ（家族用）  
年間維持費 10,000円  
**75万円**

黒御影石墓碑＋銘板字彫り＋  
法名（戒名）授与＋永代使用＋  
永代供養  
すべて揃ってこの価格

東京メトロ千代田線「町屋駅」、  
京成本線「町屋駅」より徒歩1分

**東京御廟**

開館時間／10時～18時 365日開館  
www.tokyogoby.jp Tel.03-5810-5050

0120-519-050

■事業主・経営管理／宗教法人無量寿山光明寺 ■所在地／〒116-0002 東京都荒川区荒川7丁目14番8号 ■敷地面積／150㎡ ■延べ床面積／424.73㎡ ■墓地等（納骨堂）経営許可番号／東京都荒川区保健所 20 荒保衛環き第11号 ■許可日／平成21年7月7日

**ウィッグ専門店**

男性用 女性用 医療用

艶やかに  
髪のお洒落で  
若返り

1万円からございます！  
即日納品OK！  
足立ブランド認定企業！

株式会社 洋かつらセンター  
**ルミアン北千住店**  
定休日：月・祝  
☎ 3870・2662  
足立区千住1-39-7  
(千住警察のそば・常磐線線路さわ)

「あだち広報をみた！」で  
**10%off!**

地下鉄1番出口下車  
北千住駅歩0分  
西口広場  
至日光街道  
(国道4号)  
千代田線  
西口出口  
千住警察  
大フミキリ

区のイベント、手続き等の案内は、お問い合わせコールあだちへ（毎日・午前8時～午後7時） ☎ 3880-0039  
※区役所の窓口開庁時間は午前8時30分～午後5時（土・日曜日、祝日、年末年始を除く） FAX 3880-0041

再生紙を使用しています  
314,100